

Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die Bringung von Schadholz**Artikel 1****Anwendungsbereich**

1. Diese Richtlinien regeln die Gewährung von Beiträgen für Bringung von Schadholz und für die Bringung von vorgeschriebenen Schlägerungen von Bäumen in Bannstreifen der wichtigsten Straßen im Interessensbereich des Landes gemäß des Landesgesetzes vom 19. August 1991, Nr. 24, in Umsetzung von Artikel 48 des Landesgesetzes vom 21. Oktober 1996, Nr. 21, in geltender Fassung.

2. Ziel der Beiträge ist es, den gesamten Wald in privatem und öffentlichem Eigentum in seinen Funktionen nachhaltig durch die Bringung von Bäumen gemäß Absatz 1, zu schützen und zu pflegen.

Art. 2**Begünstigte**

1. Begünstigte sind Waldeigentümer und -besitzer, und zwar sowohl natürliche als auch juristische Personen des öffentlichen und Privatrechts, die im Landesverzeichnis der landwirtschaftlichen Unternehmen (anagrafe provinciale delle imprese agricole APIA) eingetragen sind und die Bringung des Schadholzes gemäß Auszeigeprotokoll durchführen.

Art. 3**Förderfähige Maßnahmen**

1. Gefördert werden

- a) Maßnahmen für die Holzbringung, von durch biotisch oder abiotische Ursachen beschädigtes Holz, welches ein Risiko für die ökologische Stabilität der forstlichen Ökosysteme darstellt;
- b) Maßnahmen für die Holzbringung, um die Sicherheit entlang der wichtigsten Straßen im Interessensbereich des Landes zu garantieren.

Art. 4**Berechnung und Höhe der Beiträge**

1. Die zulässigen Kosten werden auf der

Criteria per la concessione di contributi per la rimozione di alberi danneggiati**Articolo 1****Ambito di applicazione**

1. I presenti criteri disciplinano la concessione di contributi per la rimozione di alberi danneggiati e di piante abbattute secondo prescrizioni nelle zone di rispetto lungo le principali strade di interesse provinciale ai sensi della legge provinciale 19 Agosto 1991, n. 24, in attuazione dell'articolo 48 della legge provinciale 21 ottobre 1996, n. 21, e successive modifiche.

2. Finalità di tali contributi è preservare e proteggere in modo duraturo tutto il bosco, di proprietà pubblica e privata, in tutte le sue funzioni attraverso l'esbosco tempestivo di alberi di cui al comma 1.

Art. 2**Beneficiari**

1. Beneficiari dei contributi sono persone fisiche o giuridiche, sia di diritto pubblico che privato, proprietarie o in possesso del bosco, iscritte all'anagrafe provinciale delle imprese agricole (APIA), che eseguono la rimozione degli alberi danneggiati secondo il verbale di assegno.

Art. 3**Interventi oggetto di contributo**

1. Sono oggetto di contributo

- a) interventi per la rimozione di legname danneggiato da avversità biotiche e/o abiotiche, che possono presentare un rischio per la stabilità ecologica degli ecosistemi forestali;
- b) interventi per la rimozione di legname, necessari per garantire la sicurezza lungo le principali strade di interesse provinciale.

Art. 4**Determinazione e misura dei contributi**

1. I costi ammissibili sono determinati in base a

Grundlage von Standardkosten festgelegt.

2. Es werden folgende Standardkosten festgelegt:

<i>Bringungsart</i>	<i>Kosten pro Vfm³</i>
Harvester	5,00 Euro
Handrückung, Seilwinde, Traktor, Pferd	17,00 Euro
Seilkran	22,00 Euro
Hubschrauber (nur im Schutzwald)	25,00 Euro

3. Es wird die Holzmasse laut Auszeigeprotokoll berücksichtigt.

4. Werden bei der Holzbringung bis zu einer mit Lastkraftwagen oder Traktoren befahrbaren Straße für die gleiche Holzmenge zwei aufeinanderfolgende Bringungsarten angewandt, so dürfen die Prämiensätze nicht kumuliert werden. In der Regel wird der Prämiensatz der vorwiegenden Bringungsart angewandt.

5. Im Fall der Holzbringung per Hubschrauber wird nur dann eine Prämie gewährt, wenn diese Bringungsmethode im Schutzwald erfolgt und im Auszeigeprotokoll festgelegt und entsprechend begründet wird.

6. Nicht förderfähig sind Ausgaben, bei denen die Gesamthöhe des Beitrags weniger als 300,00 Euro ausmacht.

7. Auf derselben Fläche, auf der ein Beitrag gemäß dieser Anlage gewährt wird, kann kein Antrag für Maßnahmen laut der Anlagen C eingereicht werden.

Art. 5

Antragstellung

1. Der Antrag wird auf dem vom Landesamt für Bergwirtschaft bereitgestellten Vordruck verfasst und bei der zuständigen Forststation eingereicht.

2. Die Anträge enthalten auf jeden Fall folgende Angaben:

- a) Name des Unternehmens;
- b) Beschreibung der Maßnahme;
- c) Ort der Durchführung der Maßnahme;
- d) Auflistung der zulässigen Ausgaben.

3. Dem Antrag muss Folgendes beigelegt werden:

costi standard.

2. Sono previsti i seguenti costi standard:

<i>Tipo di rimozione</i>	<i>costo per m³</i>
Harvester	5,00 euro
Avvallamento a mano, verricello, trattore, cavallo	17,00 Euro
teleferica	22,00 euro
Elicottero (solo nel bosco di protezione)	25,00 euro

3. La massa legnosa di riferimento è quella contenuta nel verbale di assegno.

4. Se la rimozione fino alla strada camionabile o trattorabile, per la stessa quantità di legname, avviene attraverso due o più tipi di esbosco successivi, le quote di premio non sono cumulabili. Di norma si applica la quota di premio per il tipo di esbosco prevalente.

5. La rimozione del legname tramite elicottero è ammissibile a premio soltanto se questo tipo di esbosco avviene nel bosco di protezione ed è stabilito e motivato nel verbale di assegno.

6. Non sono finanziabili le spese per le quali l'ammontare complessivo del contributo risulta inferiore a 300,00 euro.

7. Per superfici su cui vengono concessi contributi di cui al presente allegato non può essere presentata domanda per interventi di cui all'allegato C.

Art. 5

Presentazione della domanda

1. La domanda deve essere redatta sui moduli predisposti dall'Ufficio provinciale Economia montana e presentata alla stazione forestale competente.

2. Le domande devono riportare almeno le seguenti informazioni:

- a) nome dell'impresa;
- b) descrizione dell'intervento;
- c) luogo di svolgimento dell'intervento;
- d) elenco delle spese ammissibili.

3. La domanda deve essere corredata dalla seguente documentazione:

- a) Kopie eines gültigen Erkennungsausweises;
- b) Kopie des Gründungsakts und der Satzung, falls die antragstellende Person eine juristische Person des Privatrechts ist;
- c) Kopie der Ermächtigung zur Vorlage des Antrags, falls der Antrag von einer juristischen Person des öffentlichen oder des Privatrechts eingereicht wird, falls der Unterzeichnende nicht der gesetzliche Vertreter ist;
- d) Kopie der Vollmacht für die Einreichung des Antrags im Falle von Miteigentum oder von Besitz, gesondert vom Eigentum.

4. Der/Die Beauftragte der Forstbehörde prüft nach Abschluss der Maßnahme, ob diese ordnungsgemäß durchgeführt wurde, und füllt den entsprechenden Vordruck aus.

5. Die Auszahlung des Beitrags kann erst nach der Ausstellung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Maßnahme angeordnet werden.

Art. 6

Bearbeitung und Liquidierung des Antrages

1. Nach Abschluss der Maßnahme leitet das gebietsmäßig zuständige Forstinspektorat den Antrag samt Unterlagen an das Landesamt für Bergwirtschaft weiter.

2. Ist der Antrag unvollständig, fordert der Direktor/die Direktorin des Landesamts für Bergwirtschaft die antragstellende Person schriftlich auf, die fehlenden Unterlagen unverzüglich nachzureichen, spätestens innerhalb einer Frist von 30 Tagen ab der Aufforderung.

3. Das Landesamt für Bergwirtschaft überprüft, ob die Beihilfeanträge zulässig sind und ordnungsgemäß vorgelegt wurden, und es prüft die darin enthaltenen Angaben und Erklärungen.

4. Die Höhe der gewährten Beihilfe wird aufgrund des in der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Maßnahmen festgestellten Ausmaßes der Eingriffe festgelegt.

Art. 7

Kontrollen und Strafen

1. Die Forstbehörde führt an sämtlichen geförderten Projekten Verwaltungs- und Vor-

- a) copia di un documento di riconoscimento valido;
- b) copia dell'atto di costituzione e dello statuto, se a presentare la domanda è una persona giuridica privata;
- c) copia dell'autorizzazione a presentare la domanda, qualora questa sia inoltrata da una persona giuridica di diritto pubblico o privato e il firmatario sia diverso dal legale rappresentante;
- d) copia della delega a presentare la domanda, in caso di comproprietà o in caso di possesso separato dalla proprietà.

4. A intervento ultimato, l'incaricato/incaricata dell'autorità forestale ne verifica la regolare esecuzione e compila il corrispondente modulo.

5. L'importo del contributo può essere liquidato solo dopo il rilascio del certificato di regolare esecuzione dell'intervento

Art. 6

Istruttoria e liquidazione della domanda

1. A intervento ultimato, la domanda, completa di documentazione, viene trasmessa all'Ufficio provinciale Economia montana dall'ispettorato forestale territorialmente competente.

2. In caso di domanda non completa, il direttore/la direttrice dell'Ufficio provinciale Economia montana esorta per iscritto il o la richiedente a produrre la documentazione mancante, che deve pervenire immediatamente e in ogni caso entro 30 giorni dalla richiesta.

3. L'Ufficio provinciale Economia montana verifica l'ammissibilità della domanda, la sua regolare presentazione nonché i dati e le dichiarazioni ivi contenuti.

4. L'ammontare del contributo concesso viene determinato dall'entità degli interventi eseguiti, accertati nel certificato di regolare esecuzione.

Art. 7

Controlli e sanzioni

1. L'autorità forestale effettua controlli amministrativi e sopralluoghi su tutti gli

Ort-Kontrollen durch, um festzustellen, ob die Maßnahmen, für die ein Beitrag gewährt wurde, ordnungsgemäß durchgeführt wurden.

2. Der Antrag kann teilweise oder vollständig abgelehnt oder widerrufen werden, wenn schwerwiegende Unregelmäßigkeiten bei der Durchführung der Arbeiten nachgewiesen werden oder andere Vorschriften im Auszeigeprotokoll nicht eingehalten werden.

3. Im Falle der unrechtmäßigen Inanspruchnahme der wirtschaftlichen Vergünstigungen, hat der festgestellte Verstoß gegen die Bestimmungen dieser Anwendungsrichtlinien den Widerruf des Beitrages und die Pflicht zur Rückzahlung des entsprechenden Betrags zuzüglich der gesetzlichen Zinsen zur Folge, die ab dem Auszahlungsdatum des Beitrags berechnet werden.

Art. 8

Übergangsbestimmungen

1. Anträge, die vor dem Inkrafttreten dieses Beschlusses eingereicht und noch nicht bearbeitet wurden, werden gemäß den bis dahin gültigen Modalitäten im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 816 vom 19.07.2016 bearbeitet und abgeschlossen.

interventi per il quali è stato concesso un contributo, al fine di verificare la regolare esecuzione degli interventi stessi.

2. La domanda può essere respinta o revocata, parzialmente o totalmente, qualora sussistano comprovate gravi irregolarità nell'esecuzione degli interventi o qualora non vengano rispettate le prescrizioni contenute nel verbale di assegno.

3. In caso di indebita percezione dei vantaggi economici, l'accertata violazione delle disposizioni di cui ai presenti criteri, comporta la revoca del contributo e l'obbligo della restituzione del relativo importo, maggiorato degli interessi legali, decorrenti dalla data della sua erogazione.

Art. 8

Norme transitorie

1. Domande presentate e non ancora evase fino all'entrata in vigore della presente deliberazione, sono istruite e definite secondo le modalità di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 816 del 19.07.2016.